

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 21,206, 12 ta' Marzu, 2024

Taqsima B

A.L. 66 tal-2024

**ATT GHAT-TWAQQIF TA' AWTORITÀ TA' MALTA
DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI
(KAP. 418)**

**Ordni tal-2024 dwar id-Deżinjazzjoni u l-Infurzar
tas-Servizzi Digitali**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 37(1) u 46(2) tal-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, il-Ministru responsabbli għall-komunikazzjoni wara konsultazzjoni mal-Awtorità, għamel dan l-ordni li ġej:-

1. (1) It-titolu ta' dan l-ordni hu l-Ordni tal-2024 dwar id-Deżinjazzjoni u l-Infurzar tas-Servizzi Digitali. Titolu u għan.

(2) Dan l-ordni jimplimenta diversi miżuri konsegwenzjali għar-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Digitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE.

2. F'dan l-ordni, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtiegħ Tifsir. xort' oħra:

"l-Att dwar is-Servizzi Digitali" tfisser ir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Digitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE;

"l-Awtorità" tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni kif mwaqqfa skont l-Att għat-Twaqqif ta' Kap. 418. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni;

"awtorità kompetenti" tfisser awtorità kompetenti, minbarra l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, iddeżinjata skont l-artikolu 3 ta' dan l-ordni;

"Qorti Ċivili" tfisser il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Kummerċ) imwaqqfa skont l-artikolu 3 tal-Ordni dwar it-Twaqqif ta' L.S. 12.19. Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili.

B 366

Deżinjazzjoni tal-Koordinatur tas-Servizzi Digitali u ta' awtoritajiet kompetenti oħra għall-finijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali.

3. Skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 49(1) u (2) tal-Att dwar is-Servizzi Digitali, l-Awtorità hi ddeżinjata bħala l-Koordinatur għas-Servizzi Digitali għal Malta:

Iżda d-dispożizzjonijiet applikabli għall-Koordinatur tas-Servizzi Digitali mnizzla fl-Artikoli 50, 51 u 56 tal-Att dwar is-Servizzi Digitali għandhom japplikaw ukoll għal kwalunkwe awtorità kompetenti li tista' tiġi ddeżinjata skont dan l-artikolu meta tkun qed teżegwixxi kwalunkwe dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali li dik l-awtorità kompetenti tkun awtorizzata li tinforza.

Rekwiżiti meta jitwettqu kompiti taht l-Att dwar is-Servizzi Digitali.

4. L-Awtorità meta tkun qed twettaq il-kompiti tagħha bħala l-Koordinatur tas-Servizzi Digitali f'Malta u awtorità kompetenti fir-rigward tal-kompiti tagħha taht l-artikolu 3:

(a) għandha taġixxi b'mod imparzjali, trasparenti u fil-hin, u għandu jkollha r-riżorsi kollha meħtieġa biex twettaq tali kompiti, inkluż riżorsi tekniċi, finanzjarji u umani suffiċjenti biex tissorvelja b'mod adegwat il-fornituri kollha tas-servizzi intermedjarji li jaqgħu taht il-kompetenza tagħha;

(b) għandu jkollha awtonomija suffiċjenti fil-ġestjoni tal-baġit tagħha fil-limiti ġenerali tal-baġit sabiex ma jaffettwax b'mod negattiv l-indipendenza tagħha meta taġixxi għall-finijiet tal-kompiti tagħha taht l-Att dwar is-Servizzi Digitali; u

(ċ) għandha taġixxi b'indipendenza sħiħa u tkun hielsa minn kwalunkwe influwenza esterna, kemm diretta kif ukoll indiretta, u la għandha tfittex u lanqas tieħu struzzjonijiet mingħand xi awtorità pubblika oħra jew mingħand xi parti privata.

Ordinijiet biex tittiehed azzjoni kontra kontenut illegali maħruġa skont l-Artikolu 9 tal-Att dwar is-Servizzi Digitali.

5. (1) Awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ ordni biex tittiehed azzjoni kontra kontenut illegali lil fornitur ta' servizzi intermedjarji, għandha, meta toħroġ kwalunkwe ordni bħal dik, tiżgura li l-ordni maħruġa minnha tkun konformi mal-kondizzjonijiet imnizzla fl-Artikolu 9(2) tal-Att dwar is-Servizzi Digitali. Jekk l-ordni ma tkunx konformi ma' waħda (1) jew aktar minn dawn il-kondizzjonijiet, dik l-ordni għandha titqies li hija nulla u bla effett għall-finijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali.

(2) Bla ħsara għall-Artikolu 9(3) tal-Att dwar is-Servizzi Digitali, l-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ xi ordni jew, fejn applikabbli, l-awtorità hemm imsemmija, skont is-subartikolu (1) għandha, meta tagħmel hekk, tittrażmetti minnufih lill-Awtorità kopja tal-ordni, flimkien ma' kwalunkwe informazzjoni li tasal mingħand l-fornitur tas-servizzi intermedjarji li jagħtu effett lil dik l-ordni.

(3) L-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ ordni biex tittiehed azzjoni kontra kontenut illegali lil fornitur tas-servizzi intermedjarji skont l-Artikolu 9 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali għandha, fejn meħtieġ, tiegħu tali miżuri ta' infurzar skont kif jidhrilha xieraq sabiex tassigura konformità ma' kwalunkwe ordni ta' din ix-xorta.

(4) Kwalunkwe persuna li tagħmel rikors lil xi qorti sabiex tiġi mahruġa ordni li teħtieġ lil fornitur tas-servizz intermedjarju biex jiehu azzjoni kontra kontenut illegali trażmess fuq is-servizz provdut minn dak il-fornitur, għandha tipprovdi lill-qorti, flimkien ma' kwalunkwe informazzjoni oħra li l-qorti tista' b'mod raġjonevoli teħtieġ in segwitu għal rikors ta' din ix-xorta, bis-segwenti informazzjoni:

(a) il-punt ta' kuntatt elettroniku li l-fornitur tas-servizz intermedjarju jkun innomina skont l-Artikolu 11(1) tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali;

(b) l-informazzjoni kollha elenkata fl-Artikolu 9(2)(a)(i) sa (v) tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali; u

(ċ) fejn il-persuna qed titlob kamp ta' applikazzjoni territorjali oltre Malta, deskrizzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni territorjali mitlub, u kwalunkwe informazzjoni addizzjonali meħtieġa mill-qorti biex tkun tista' tassigura li l-kamp ta' applikazzjoni jkun limitat għal dak li tqis li hu strettament meħtieġ.

6. (1) Awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ ordni lil fornitur tas-servizzi intermedjarji biex hi tingħata informazzjoni speċifika dwar riċevitur individwali wiehed (1) jew aktar tas-servizz għandha, meta toħroġ dik l-ordni, tassigura li l-ordni mahruġa minnha tkun konformi mal-kondizzjonijiet elenkati fl-Artikolu 10(2) tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali. Jekk l-ordni ma tkunx konformi ma' waħda (1) jew aktar minn dawn il-kondizzjonijiet, l-ordni għandha titqies bħala nulla u bla effett għall-finijiet tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali.

Ordnijiet biex tingħata informazzjoni mahruġa taht l-Artikolu 10 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali.

(2) Bla ħsara għall-Artikolu 10(3) tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali, l-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ kwalunkwe ordni jew, fejn applikabbli, l-awtorità speċifikata f'dik l-ordni, skont is-subartikolu (1) għandha, meta tagħmel dan, tittrażmetti minnufih kopja tal-ordni lill-Awtorità, flimkien ma' kwalunkwe informazzjoni miksuba mill-fornitur tas-servizzi intermedjarji li jikkonċernaw l-effett mogħti lil dik l-ordni.

(3) L-awtorità ġudizzjarja jew amministrattiva li toħroġ ordni

biex tingħata informazzjoni lil fornitur tas-servizz intermedjarji skont l-Artikolu 10 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali għandha, fejn meħtieġ, tiegħu dawk il-miżuri ta' infurzar skont kif jidhrilha xieraq sabiex tassigura konformità ma' ordni bħal din.

(4) Kwalunkwe persuna li tagħmel rikors lill-qorti sabiex tigi maħruġa ordni indirizzata lil fornitur tas-servizz intermedjarju biex jipprovdi informazzjoni dwar wieħed (1) jew aktar riċevituri tas-servizz intermedjarju provdut minn dak il-fornitur, għandha tagħti lill-qorti, flimkien ma' kwalunkwe informazzjoni oħra li l-qorti tista' b'mod raġjonevoli teħtieġ in segwitu għal rikors ta' din ix-xorta, bis-segwenti informazzjoni:

(a) il-punt ta' kuntatt elettroniku li l-fornitur tas-servizz intermedjarju jkun innomina skont l-Artikolu 11(1) tal-Att għas-Servizzi Diġitali;

(b) l-informazzjoni kollha elenkata fl-Artikolu 10(2)(a)(i) sa (v) tal-Att għas-Servizzi Diġitali; u

(ċ) stima li l-informazzjoni meħtieġa hija informazzjoni li l-fornitur tas-servizz intermedjarju diġà kiseb għall-iskop li jipprovdi s-servizz tiegħu u huwa fil-kontroll ta' dak il-fornitur.

Notifika ta' ordni maħruġa taht l-Artikoli 9 u, jew 10 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali.

7. Kwalunkwe ordni maħruġa skont dan l-ordni għandha f'kull każ tkun minn tal-inqas innotifikata lill-punt ta' kuntatt elettroniku ddeżinjat mill-fornitur tas-servizz intermedjarju skont l-Artikolu 11(1) tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali, u lill-Awtorità.

Fornituri tas-servizzi ta' hosting.

8. Fornituri tas-servizzi intermedjarji f'Malta li s-servizz tagħhom jinkludi jew jikkonsisti minn hażna ta' informazzjoni minn riċevituri tas-servizzi kif imsemmi fl-Artikolu 6 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali, għandhom jinnotifikaw bil-miktub lill-Awtorità dwar il-provvista tagħhom ta' dan is-servizz kif ġej:

(a) fil-każ ta' dawk il-fornituri li diġà jipprovdu dan is-servizz fis-17 ta' Frar 2024, fi żmien sebat (7) ijiem minn din id-data; u

(b) fil-każ ta' dawk il-fornituri li jibdedu jipprovdu dan is-servizz wara s-17 ta' Frar 2024, fi żmien sebat (7) ijiem minn meta jibdedu jipprovdu dan is-servizz.

Infurzar tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali mill-Awtorità.

9. (1) Kemm-il darba ma jkunx iddikjarat xort'oħra f'dan l-ordni, l-Awtorità għandha, skont is-setgħat tagħha bil-liġi, tkun responsabbli għall-infurzar tad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali sa fejn tali infurzar jirrelata mal-irwol tagħha bħala Koordinatur ta' Servizzi Diġitali għal Malta:

Iżda l-eżerċizzju ta' kwalunkwe minn dawn is-setgħat mill-Awtorità għandu jkun bla ħsara għall-eżerċizzju ta' kwalunkwe setgħat regolatorji li minn żmien għal żmien jistgħu jiġu assenjati lil kwalunkwe awtorità kompetenti oħra skont dan l-ordni:

Iżda wkoll li kemm-il darba ma jkunx iddikjarat xort'oħra u b'mod esplicitu f'dan l-ordni l-assenjazzjoni tal-eżerċizzju ta' kwalunkwe setgħat regolatorji lil awtorità kompetenti oħra għandu jkun interpretat li jagħti lil dik l-awtorità kompetenti mandat esklussiv biex tinforza tali dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali skont kif jista' jiġi assenjat lilha.

(2) Kemm-il darba mhux espressament provdut mil-liġi, l-Awtorità m'għandhiex, għall-finijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali, tkun responsabbli għat-teħid ta' kwalunkwe miżuri ta' infurzar relatati ma' allegat kontenut illegali, ikun kif ikun deskritt, li seta' ingarr online jekk mhux strettament relatat mal-irwol tagħha ta' Koordinatur tas-Servizzi Digitali.

(3) L-Awtorità tista' tikkonsulta ma' kwalunkwe korp pubbliku ieħor, ikun kif ikun deskritt, f'Malta skont kif jidhrilha meħtieġ fil-qadi tal-kompiti regolatorji tagħha taħt dan l-ordni, liema korp pubbliku ieħor għandu jipprovdi t-tagħrif kif meħtieġ bil-miktub fi żmien raġonevoli kif l-Awtorità tista' titlob tenut kont taċ-ċirkostanzi speċifiċi marbuta ma' tali konsultazzjoni.

10. Awtorità kompetenti għandha tiegħu dawk il-miżuri skont is-setgħat mogħtija lilha mil-liġi skont kif jidhrilha xieraq sabiex tassigura konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali li hija awtorizzata biex tinforza:

Infurzar tal-Att dwar is-Servizzi Digitali minn awtoritajiet kompetenti mahtura skont dan l-ordni.

Iżda meta tagħmel dan l-awtorità kompetenti kkonċernata għandha, bil-miktub fi żmien jumejn (2) ta' xogħol, tinforma lill-Awtorità bi kwalunkwe miżuri li setgħu ttiehdu minnha sabiex tassigura konformità magħhom.

11. (1) Bla ħsara għas-setgħat tagħha skont l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, l-Awtorità fil-qadi tal-kompiti tagħha bħala Koordinatur tas-Servizzi Digitali skont l-Att dwar is-Servizzi Digitali fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tal-Att li hija tinforza, għandha:

Setgħat investigattivi tal-Awtorità u tal-awtoritajiet kompetenti fir-rigward tal-Att dwar is-Servizzi Digitali. Kap. 418.

(a) tirrikjedi l-fornituri tas-servizzi intermedjarji, kif ukoll kwalunkwe persuna oħra li taġixxi għal finijiet relatati mal-kummerċ, man-negozju, mas-sengħa jew mal-professjoni tagħha li jista' b'mod raġonevoli jkollha konnoxxenza ta' informazzjoni relatata ma' suspettat ksar, inkluż organizzazzjonijiet li jwettqu l-awditi msemmija fl-Artikoli 37 u 75(2) tal-Att dwar is-Servizzi

Digitali, biex jipprovdu tali informazzjoni mingħajr dewmien żejjed;

(b) twettaq spezzjonijiet ta' kwalunkwe stabbiliment lil dawk il-fornituri jew dawk il-persuni jużaw għal skopijiet relatati mal-kummerċ, man-negozju, mas-sengħa jew mal-professjoni tagħhom, biex jiġi eżaminat, konfiskat, jittiehdu jew jinkisbu kopji ta' informazzjoni relatata ma' suspettat ksur ta' kwalunkwe forma, irrispettivament mill-mezz tal-ħażna; u

(ċ) tistaqsi lil kwalunkwe membru tal-persunal jew rappreżentant ta' dawk il-fornituri jew dawk il-persuni biex jagħtu spjegazzjonijiet fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni relatata ma' suspettat ksur u biex jirreġistraw it-tweġibiet bil-kunsens tagħhom bi kwalunkwe mezz tekniku.

(2) Awtorità kompetenti għandha jkollha s-setgħat ta' investigazzjoni msemija fis-subartikolu (1) biex tiżgura konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali li dik l-awtorità tinforza.

Miżuri
addizzjonali
biex jitwaqqaf
ksur.

12. (1) L-Awtorità fir-rigward ta' fornituri tas-servizzi intermedjarji li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha, jew awtorità kompetenti biex tassigura konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Digitali li hija tinforza, fejn l-eżerċizzju tas-setgħat tagħha skont il-liġi biex iġibu waqfien ta' xi ksur minn tali fornitur ikunu ġew eżawriti, u l-ksur ma jkunx ġie rimedjat jew qed ikompli u jkun qed jikkawża ħsara serja li ma tistax tkun evitata bl-eżerċizzju ta' setgħat oħra disponibbli skont il-liġi, imbagħad l-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, tista' fl-ewwel istanza teżiġi li l-korp maniġerjali ta' dak il-fornitur, mingħajr dewmien żejjed, jeżamina s-sitwazzjoni, jadotta u jippreżenta pjan ta' azzjoni li jistabbilixxi l-miżuri meħtieġa biex jintemm il-ksur, jiżgura li l-fornitur jieħu dawk il-miżuri, u jirrapporta lill-Awtorità jew lill-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, dwar il-miżuri meħuda.

(2) Jekk l-Awtorità jew l-awtorità kompetenti, skont il-każ, jidhrilha li fornitur tas-servizzi intermedjarji ma kkonformax biżżejjed mar-rekwiżiti msemija fis-subartikolu (1), li l-ksur għadu ma jkunx ġie rimedjat jew qed jitkompla u qed jikkawża ħsara serja, u li dak l-ksur jinvolvi reat kriminali li jinvolvi theddida għall-ħajja jew għas-sigurtà tal-persuni, imbagħad l-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, għandha tagħmel rikors lill-Qorti Ċivili biex titlob il-ħruġ ta' ordni ta' restrizzjoni temporanja tal-aċċess tar-riċevituri tas-servizz ikkonċernat mill-ksur jew, biss meta dan ma jkunx fattibbli teknikament, għall-interfaċċa online tal-fornitur tas-servizzi intermedjarji li fuqhom iseħħ il-ksur.

(3) L-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ għandha, kemm-il darba ma tkunx qiegħda taġixxi fuq it-talba tal-Kummissjoni Ewropea imsemmija fl-Artikolu 82 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali, qabel ma jsir rikors lill-Qorti Ċivili biex tinħareġ ordni taħt is-subartikolu (2), tistieden lill-partijiet interessati sabiex jissottomettu osservazzjonijiet bil-miktub lill-Awtorità jew lill-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, fi żmien li m'għandux ikun anqas minn ġimgħatejn (2), fejn tiddeskrivi l-miżuri li beħsiebha titlob u tidentifika d-destinatarju jew destinatarji intenzjonati tagħhom.

(4) Il-fornitur tas-servizzi intermedjarji, id-destinatarju jew id-destinatarji intenzjonati tagħhom u kwalunkwe parti terza oħra li turi interess legittimu għandhom ikunu ntitolati li jieħdu sehem fil-proċedimenti quddiem il-Qorti Ċivili mibdija mill-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, skont is-subartikolu (3).

(5) Il-Qorti Ċivili, wara li tirċievi r-rikors skont is-subartikolu (3) għandha tordna n-notifika tar-rikors b'urgenza lill-fornitur tas-servizzi intermedjarji, lid-destinatarju jew destinatarji intenzjonati u kwalunkwe parti oħra li uriet interess lill-Awtorità jew lill-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, li għandha interess legittimu biex tieħu sehem f'dawn il-proċedimenti. Dawn il-persuni għandhom ikunu intitolati li jwieġbu għar-rikors fil-perjodu li l-Qorti Ċivili tista' tiddetermina, liema perjodu m'għandux jeċċedi għaxart (10) ijiem jew kwalunkwe perjodu inqas kif il-Qorti Ċivili tista' tikkunsidra xieraq fiċ-ċirkostanzi, liema perjodu għandu jibda' jiddekorri mid-data tan-notifika fuq tali persuni:

Iżda l-Qorti Ċivili għandha tikkunsidra u tiddetermina kwalunkwe rikors ta' din ix-xorta b'urgenza:

Iżda wkoll bla ħsara għal dan is-subartikolu, id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi tal-Organizzazzjoni u l-Proċedura Ċivili għas-smieġh u d-determinazzjoni tal-kawżi u ta' kwalunkwe appell minnhom, għandhom japplikaw għal kwalunkwe azzjoni bħal din. Kap. 12.

(6) Kwalunkwe miżura ordnata skont dan l-artikolu għandha tkun proporzjonata man-natura, mal-gravità, mar-rikorrenza u mat-tul tal-ksur, mingħajr ma tillimita bla bżonn l-aċċess għal informazzjoni legali mir-riċevituri tas-servizz ikkonċernat.

(7) Fejn il-Qorti Ċivili toħroġ ordni għal restrizzjoni ta' aċċess temporanja, tali restrizzjoni ta' aċċess għandha tkun għal perjodu ta' erba' (4) ġimgħat, soġġetta għall-possibilità li l-Qorti fl-ordni tagħha tista' tippermetti lill-Awtorità jew lill-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ, li testendi dak il-perjodu għal perjodi oħra tal-istess tul, soġġetti għal għadd massimu ta' estenzjonijiet hekk kif tista'

tiddetermina l-Qorti.

(8) L-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata skont il-każ għandha testendi biss il-perjodu ta' erba' (4) ġimgħat għal restrizzjoni ta' aċċess temporanja skont is-subartikolu (7) fejn, fid-dawl tad-drittijiet u tal-interessi tal-partijiet kollha affettwati minn dik ir-restrizzjoni u ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha, inkluż kwalunkwe informazzjoni li l-fornitur tas-servizzi intermedjarji, id-destinatarju jew id-destinatarji u kwalunkwe parti terza oħra li tkun uriet interess legittimu tista' tipprovdu, tqis li ġew issodisfati il-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) li l-fornitur tas-servizzi intermedjarji jkun naqas milli jiehu l-miżuri meħtieġa biex itemm il-ksur; u

(b) li r-restrizzjoni temporanja ma tillimitax indebitament l-aċċess għal informazzjoni legali mir-riċevituri tas-servizz, filwaqt li jitqies l-għadd ta' riċevituri affettwati u jekk jeżistux kwalunkwe alternattivi adegwati u aċċessibbli faċilment:

Iżda fejn l-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata, skont il-każ, jidhrilha li l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi (a) u (b) ġew issodisfati, iżda ma tkunx tista' tibqa' testendi l-perjodu skont dan is-subartikolu, din għandha tissottometti talba ġdida lill-Qorti Ċivili kif imsemmi fis-subartikolu (2).

(9) L-Awtorità jew l-awtorità kompetenti kkonċernata, skont il-każ, għandha tiżgura li kwalunkwe miżura meħuda fl-eżerċizzju tas-setgħat tagħha taht dan l-artikolu għandhom ikunu effettivi, dissważivi u proporzjonati, filwaqt li jqisu, b'mod partikolari, in-natura, il-gravità, ir-rikorrenza u t-tul tal-ksur jew tas-suspettat ksur li miegħu jirrelataw dawk il-miżuri, kif ukoll il-kapaċità ekonomika, teknika u operazzjonali tal-fornitur tas-servizzi intermedjarji kkonċernat, fejn rilevanti.

Penalitajiet
amministrattivi.

13. Kwalunkwe penalitajiet amministrattivi li l-Awtorità jew awtorità kompetenti, skont il-każ, tista' tiddeċiedi li timponi skont is-setgħat tagħha skont il-liġi għal kwalunkwe ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali li hija tinforza, m'għandux jeċċedi għal kull ksur:

(a) sitta fil-mija (6%) tal-fatturat annwali fil-livell dinji tal-fornitur tas-servizzi intermedjarji kkonċernat fis-sena finanzjarja preċedenti:

Iżda fejn il-ksur jirrigwarda għoti ta' informazzjoni skorretta, mhux kompluta jew qarrieqa, in-nuqqas ta' twegiba jew rettifika ta' informazzjoni skorretta, mhux kompluta jew

qarrieqa u n-nuqqas ta' sottomissjoni għal spezzjoni, il-penali amministrattiva li tista' tiġi mposta m'għandiex teċċedi l-wieħed fil-mija (1%) tal-introjtu jew tal-fatturat fil-livell dinji annwali tal-fornitur tas-servizzi intermedjarji jew il-persuna kkonċernata fis-sena finanzjarja preċedenti; u

(b) f'każ ta' pagament ta' penali amministrattiva perijodiku, hamsa fil-mija (5%) tal-fatturat fil-livell dinji jew tal-introjtu medju ta' kuljum tal-fornitur tas-servizzi intermedjarji kkonċernat fis-sena finanzjarja preċedenti għal kull jum, ikkalkulat mid-data speċifikata fid-deċiżjoni kkonċernata.

14. L-Awtorità jew kwalunkwe awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li tistabbilixxi proċeduri biex isiru u biex jiġu riżolti lmenti li jikkonċernaw ksur tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali, liema proċeduri għandhom ikunu skont l-Artikolu 53 tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali u għandhom, fost l-oħrajn, jipprovdu:

Proċeduri għal ilmenti relatati ma' ksur tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali.

(a) għall-forma u l-proċeduri li bihom l-ilment jista' isir;

(b) għall-proċeduri li jridu jiġu segwiti meta jitqies l-ilment;

(c) għall-proċeduri biex jiġi determinat jekk l-ilment għandux jiġi trażmess lil awtorità oħra f'Malta jew lil Koordinatur ta' Servizzi Diġitali fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, inkluż proċeduri għal tali trażmissjoni;

(d) għall-proċeduri li għandhom jiġu segwiti wara n-notifika tal-ilment minn Koordinatur ta' Servizzi Diġitali fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea; u

(e) għall-proċeduri li bihom min jagħmel l-ilment u l-fornitur tas-servizzi intermedjarji għandhom jiġu nfurmati bil-progress u r-riżultat tal-ilment.

15. Bla ħsara għal kwalunkwe dispożizzjoni tal-Att dwar is-Servizzi Diġitali jew ta' dan l-ordni, fejn fornitur tas-servizzi intermedjarji jsir jaf b'allegat attività illegali meħuda jew informazzjoni provduta mir-riċevitur tas-servizzi tiegħu, dak il-fornitur għandu minnufih jinforma lill-awtorità pubblika kompetenti dwar tali attività jew informazzjoni.

Obbligazzjoni sabiex tiġi nfurmata awtorità pubblika kompetenti dwar kwalunkwe allegat attività.

B 374

Ordni biex tigi
estiża l-
ġurisdizzjoni
tat-Tribunal tar-
Reviżjoni
Amministrativa
għal
deċiżjonijiet
mehuda mill-
awtorità
kompetenti.
Kap. 418.

16. Il-Prim Ministru permezz tas-setgħat mogħtija lilu skont l-artikolu 37(1) tal-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni qiegħed jestendi l-ġurisdizzjoni tat-Tribunal tar-Reviżjoni Amministrattiva għall-fini ta' kwalunkwe kontestazzjonijiet ta' kwalunkwe deċiżjoni, tkun kif tkun deskritta, mogħtija minn awtorità kompetenti deżinjata taħt l-artikolu 3 ta' dan l-ordni.

Emenda għat-
Tieni Skeda tal-
Kap. 418.

17. Minnufih wara l-partita (v) tat-Tieni Skeda tal-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, għandha tigi miżjuda din il-partita għal li ġejja:

"(vi) Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Digitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE (l-Att dwar s-Servizzi Digitali).".
